

le Journal d'

# eyb ens

#225

NOVEMBRE  
DECEMBRE  
2021

p.11 DOSSIER

Eclairage public :  
en route vers la  
sobriété énergétique



p.6  
VILLE CITOYENNE  
Rénovation  
énergétique des  
bâtiments publics  
du Bourg



p.8  
REPORTAGE  
Les chantiers  
éducatifs, un outil  
de prévention



p.10  
VILLE SPORTIVE  
Piscine : bilan  
de la saison 2021

#1 OCTOBRE

INAUGURATION GRAINOTHÈQUE



## #1 Et que poussent les graines !

C'est officiel, depuis le 9 octobre, la Ville d'Eybens possède une grainothèque. Installée dans les murs de la Médiathèque, elle prend la forme d'un meuble - construit par des habitants accompagnés par l'association G'Récup - dans lequel vous pouvez venir prendre et déposer des graines, sur le principe du troc. Autour de cette inauguration, une multitude d'animations célébrant l'environnement et la biodiversité ont été proposées aux petits et grands dans le cadre de l'événement "Prends-en d'la graine". Au cours des prochains mois, l'aventure grainothèque se pérennisera sous la forme d'un Club grainothèque. Renseignements auprès de la médiathèque.

## #2 Un lancement de saison prometteur

Après deux saisons culturelles mouvementées, la saison 2021-2022 de l'Odyssée / L'autre rive a été lancée avec joie le 16 septembre avec la pièce de théâtre *La Zone* du Collectif Inuée - Les Raccrocheurs. Pour accueillir le spectacle, la salle des fêtes était méconnaissable, transformée par la scénographie et la mise en lumière de l'espace. L'énergie débordante des trois jeunes comédiens a conquis le grand public, les élèves du collège Les Saules et ceux du lycée Marie-Curie. Un beau présage pour cette nouvelle saison !

## #3 Reprise de la vie associative

Après la longue période de crise sanitaire, la rentrée des associations était un événement attendu de tous ! Près de 500 personnes, accompagnées de leurs enfants, sont venues rencontrer la quarantaine d'associations présentes au gymnase Fernand Faivre, dont une vingtaine de clubs sportifs. Les activités autour du vélo proposées par le club de cyclisme GMC38 ont suscité de nombreux échanges. Le stand de marquage des vélos tenu par Métrovélo a également fait le plein. Le début d'après-midi a permis aux acteurs associatifs de se retrouver et d'échanger.



#2 16/09

SAISON CULTURELLE



#3 11/09

PETITE ENFANCE



#6 25/09

LABEL REFUGE LPO



#4 SEPTEMBRE

RENCONTRES AVEC LE MAIRE



#5 18/09

JOURNÉES DU PATRIMOINE

## #4 À la rencontre des habitants

Comme chaque année, le maire et les élus sont partis en tournée sur tout le territoire communal. Ils ont proposé des temps de rencontre dans l'espace public sur huit lieux différents. L'occasion d'échanger avec des habitants de passage ou venus exprès pour ces rencontres. Les principales questions ont porté sur des problématiques d'aménagement, de circulation ou d'entretien des espaces. Quelques habitants ont aussi fait des propositions pour améliorer des aires de jeux et espaces de plein air. Toutes les expressions ont été notées pour pouvoir les faire remonter, les étudier, et apporter des réponses à chaque citoyen.

## #5 Une matinée consacrée à l'histoire

Nouveauté cette année, un événement était organisé à Eybens pour les journées de patrimoine ! Trois habitants, fins connaisseurs de l'histoire de la commune, ont guidé une cinquantaine de curieux, à la découverte de l'histoire et du patrimoine eybinois. Au départ de la salle de la Tuilerie, où était installée une exposition historique, trois groupes sont partis en balade à la découverte du patrimoine historique d'Eybens : le château, l'église, la place du Bourg, la mairie, la commanderie, les caves de la Frise, la tuilerie, l'avenue de la République, le Verderet...

📍 **En savoir plus :** [eybens.fr/histoire](http://eybens.fr/histoire)

## #6 Les parcs, refuges pour la biodiversité

Le 25 septembre, les élus de la Ville et les représentants de la LPO ont inauguré symboliquement le label "Refuge LPO" pour les parcs des Maisons Neuves, des Ruires et de l'Espace nature. Un atelier de création de nichoirs était organisé pour cette occasion devant la MDH des Coulmes. Avec cette labellisation, la Ville amplifie son action autour de la nature en ville, en s'engageant sur un programme de préservation de la biodiversité sur 5 ans. Entre autres actions, des nichoirs et abris pour la faune seront installés dans les différents sites.

## HOMMAGE À

**Pierre Villain**

Ancien élu et adjoint de 2001 à 2014 aux travaux, à l'aménagement urbain puis au patrimoine, Pierre Villain est décédé le mardi 28 septembre 2021 à l'âge de 73 ans. Tailleur de pierre de formation, il était un bâtisseur. Pierre Villain était notamment connu pour avoir animé la réfection de nombreux murs en pierre lors des jobs jeunes. Il est également le créateur du four à bois communal dans le parc de la Maison de l'enfance. Avec plusieurs compagnons, il a créé en 2012 l'association La main à la pâte qui fait encore aujourd'hui vivre ce four en préparant divers aliments lors d'événements festifs et pédagogiques. Pierre Villain était également sensible aux questions écologiques et notamment à la préservation des espaces naturels qu'il affectionnait tant.

**EN BREF****Noël pour les aînés****SPECTACLES GRATUITS POUR LES AÎNÉS**

Dans le cadre des festivités de fin d'année, la Ville propose aux Eybinois de plus de 65 ans, une place pour un spectacle de la saison culturelle. Au choix : un cabaret musical *Les douze travelos d'Hercule* le 4 décembre, un spectacle musical *L'appel de la forêt* le

8 décembre, un concert classique *Looking for Beethoven* le 14 décembre ; de la danse et du cirque *Ellipse + Contrepoint* mardi 1<sup>er</sup> février, une pièce musicale scénarisée *Des comètes* le vendredi 11 mars ; un concert jazz *A breath on your strings* le vendredi 3 juin.

📞 Renseignements et inscriptions un mois avant le spectacle auprès de l'Odyssee, au 04 76 62 67 47, [billetterie-spectacles@eybens.fr](mailto:billetterie-spectacles@eybens.fr)

**DISTRIBUTION DES COLIS DE NOËL**

Jeudi 16 décembre, de 14h à 17h et vendredi 17 décembre, de 9h à 12h dans les Maisons des habitants les Coulmes et l'Iliade. Offerts aux Eybinois inscrits, de plus de 70 ans.

**Un rendez-vous pour les chefs d'entreprises, artisans et commerçants**

Les acteurs économiques de la commune sont invités à participer à un temps d'échanges et de convivialité en mairie le jeudi 25 novembre de 12h15 à 14h. L'occasion de rencontrer les élus, d'autres entrepreneurs et, en particulier, ceux nouvellement installés sur Eybens.

📞 Si vous n'avez pas reçu l'invitation en cours de diffusion, inscrivez-vous avant le 18 novembre par mail à [conomie@eybens.fr](mailto:conomie@eybens.fr) ou par téléphone au 04 76 60 76 61.

**Un conseil syndical : comment ça marche ?**

Après un atelier sur l'assemblée générale en octobre, la CLCV propose un deuxième temps d'informations et d'échanges à destination des copropriétaires sur le thème du Conseil syndical : composition, fonctionnement, missions, prérogatives et responsabilité.

📅 Jeudi 9 décembre de 18h à 20h à la Maison des habitants l'Iliade. Ouvert à tous. Rens. 04 76 23 50 15, [c.emery@clcv.fr](mailto:c.emery@clcv.fr)

**RENDEZ-VOUS CITOYENS****Conseil des aînés**

JEUDI 9 DÉCEMBRE, 14H, MDH LES COULMES

Thème : animations et festivités. Ouvert à tous.

**Conseil municipal**

JEUDIS 18 NOVEMBRE ET 16 DÉCEMBRE, 18H30, MAIRIE, SALLE DU CONSEIL  
📞 Ordre du jour sur [eybens.fr](http://eybens.fr)

**Vœux à la population**

VENDREDI 21 JANVIER, SALLE DES FÊTES  
Horaires et programme à venir.

**EN BREF****CALENDRIER DES POMPIERS**

L'Amicale des sapeurs-pompiers d'Eybens commence sa tournée en porte à porte, de vente de calendriers début novembre. Les pompiers seront obligatoirement en tenue et ne rentreront pas au domicile des habitants.

**INFOS LOGEMENT ET CONSOMMATION**

Prochaines permanences de la CLCV mercredi 17 novembre de 16h30 à 17h30 à la MDH l'Iliade et lundi 6 décembre, de 10h à 11h à la MDH les Coulmes. Ouvert à tous. Gratuit.

📞 Rens. 04 76 23 50 15, [c.emery@clcv.fr](mailto:c.emery@clcv.fr)

**NOVEMBRE-DÉCEMBRE 2021 SOMMAIRE**

**p.7**  
VILLE CITOYENNE  
Semaine bleue : le plaisir de se retrouver



**p.7**  
VILLE CITOYENNE  
Contacter la mairie en langue des signes



**p.10**  
VILLE SPORTIVE  
Inscrivez-vous à Sport passion !



**p.14**  
VILLE CULTURELLE  
Ode à la liberté artistique



**NICOLAS RICHARD,**  
Maire d'Eybens

**ÉDITO**

**N**otre ville possède un patrimoine important constitué d'équipements sportifs, d'espaces culturels, de salles festives, de maisons des habitants et des associations, d'écoles, de crèches, de parcs et de squares... Ces biens communs contribuent au dynamisme de notre ville en offrant des lieux au service des Eybinois. Il s'est constitué au fil du temps et, par son ampleur, correspond plutôt au patrimoine d'une ville de 20 000 habitants.

Il nous faut poursuivre la rénovation de ces équipements, aujourd'hui vieillissants, pour en améliorer la qualité d'usage, les remettre aux normes, et pour certains, les agrandir. Il s'agit aussi d'augmenter significativement leurs performances énergétiques pour diminuer la consommation d'énergie et les émissions de gaz à effet de serre afin de contribuer activement à la lutte contre le réchauffement climatique.

C'est dans ce cadre que le plan école a été engagé avec la rénovation de l'école élémentaire Bel Air livrée en 2019 et la reconstruction de l'élémentaire du Val qui s'achève. Les enfants ont emménagé à la rentrée dans des locaux confortables et flambant neufs.

C'est dans cette même dynamique que viennent de débiter les projets de rénovation des écoles élémentaire et maternelle du Bourg, de la salle des fêtes, ainsi que de l'ensemble de l'éclairage public. Ce sont des rénovations de grande ampleur qui s'échelonnent jusqu'en 2025 et dont vous pourrez trouver les détails dans ce journal.

L'année 2022 verra également la réfection du premier stade synthétique dotant ainsi le club de football de deux équipements neufs pour assurer son activité à côté du gymnase Journet. Durant ce mandat, le dojo sera également rénové et agrandi pour améliorer les conditions

**“Il nous faut poursuivre la rénovation des équipements pour en améliorer la qualité d'usage, les remettre aux normes, et pour certains, les agrandir.”**

de la pratique du judo et nous étudions avec la commune de Poizat un projet de rénovation du gymnase Faivre.

Les espaces publics extérieurs tels que les parcs, les squares et les places, sont des lieux de vie essentiels pour flâner, se rencontrer, échanger en famille, entre voisins, entre amis ou pour pratiquer des activités de détente. Nous devons les entretenir avec soin et les développer. Ainsi, durant l'année 2022, nous engageons un plan "jeux" pour agrandir les aires existantes afin d'offrir plus de jeux pour les petits, mais aussi concevoir de nouveaux espaces pour les plus grands. C'est un sujet dont vous m'avez souvent parlé lors de nos rencontres durant le mois de septembre. Nous étudierons la possibilité de créer de nouvelles aires au niveau du Pré au crêt, en haut de l'avenue de la République, près de l'élémentaire Bel Air et dans le futur éco-quartier du Val. Par ailleurs, des études seront engagées, en concertation avec vous pour l'amélioration et la rénovation des places au cœur de nos quartiers, ainsi que pour l'aménagement de l'ancien stade Charles Piot en prairie urbaine et festive.

Comme vous pouvez le constater, pour ce mandat, notre volonté est de mener des programmes de rénovation et d'aménagements ambitieux afin que notre ville offre à tous des espaces publics attrayants, conviviaux, des équipements répondant aux besoins de chacun et des services publics de qualité.



Le Journal d'Eybens : tél. 04 76 60 76 38, communication@eybens.fr  
 Directeur de la publication : Nicolas Richard. Rédactrice en chef :  
 Véronique Delabre. Rédaction, photos : Véronique Delabre,  
 Marie-Cécile Myard, Jennifer Boudier, Julie Blanc,  
 Ludo Chabert. Photos édito : William Belle. Maquette :  
 service communication, Ludo Chabert.  
 Distribution : Esat Sainte Agnès, Esat Pré Clou, Codase, Consol'  
 Dépôt légal : novembre 2021. Impression : Imprimerie Notre Dame  
 38330 Montbonnot-Saint-Martin. Encres végétales, imprimeur  
 certifié Imprim'vert, papier 60 % recyclé certifié FSC.

**p.15**  
**VILLE**  
**CULTURELLE**  
Sur les traces  
de Jack  
London

**p.16**  
**AGENDA**  
Festival des  
solidarités,  
mémoires  
d'exil

**p.17**  
**AGENDA**  
A la  
découverte  
des modes  
de garde

**p.20**  
**ÉVÈNEMENT**  
Festivités  
de fin  
d'année



## DÉVELOPPEMENT DURABLE

# Rénovation énergétique des bâtiments publics du Bourg

**La commune envisage la rénovation énergétique des écoles maternelle et élémentaire du Bourg, de la salle des fêtes et la création d'un réseau de chaleur.**

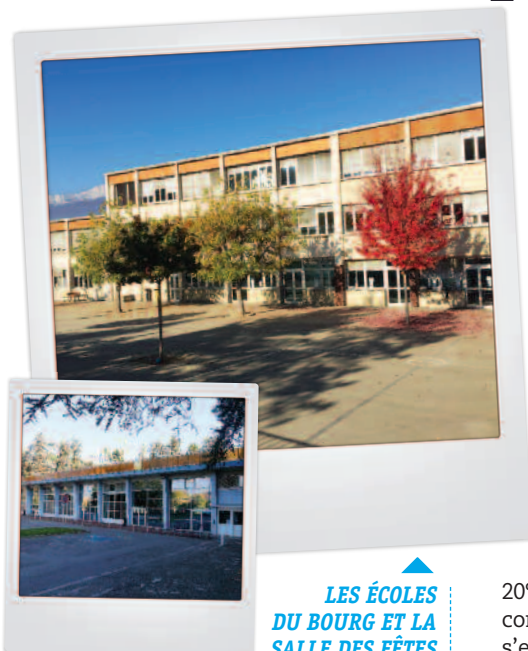
**L**e projet a été précédé par un audit technique énergétique réalisé par OSER, une Société publique locale (SPL) d'efficacité énergétique dont la commune est actionnaire. L'école élémentaire, l'un des derniers bâtiments communaux chauffés au fioul, et la salle des fêtes qui partage son chauffage avec la piscine feront l'objet d'une rénovation énergétique totale. L'école maternelle, plus récente, ne connaîtra qu'une rénovation énergétique partielle. Une nouvelle chaufferie commune au bois énergie et au gaz alimentera un réseau de chaleur desservant l'école élémentaire et l'ensemble salle des fêtes/piscine. L'opération sera l'occasion d'embellir les bâtiments, d'améliorer leur accessibilité et de réorganiser la restauration scolaire.

## UN INVESTISSEMENT DE 7 MILLIONS D'EUROS

Comme elle l'a fait pour l'école Bel Air, la Commune confiera à la SPL OSER la maîtrise d'ouvrage des travaux et le suivi de la performance énergétique.

L'objectif visé est d'atteindre le niveau BBC (bâtiment basse consommation) pour l'école élémentaire et de réduire ses consommations d'énergie finale de 50%, de

20% pour l'école maternelle et de 40% pour la salle des fêtes. Au terme d'un dialogue compétitif qui s'échelonne jusqu'en décembre 2022, un groupement d'entreprises s'engagera sur un contrat de performance intégrant la maintenance jusqu'en 2032. Cet investissement de 7 millions d'euros sera financé pour près d'un tiers par différentes aides publiques.



**LES ÉCOLES DU BOURG ET LA SALLE DES FÊTES**

font partie du projet de rénovation.



## EN BREF

### TAXE FONCIÈRE

Le Conseil municipal du 30 septembre 2021 a voté une exonération partielle de 60% de la part communale de la taxe foncière pendant 3 ans pour les propriétés anciennes (construites avant 1989) ayant fait l'objet de travaux de rénovation visant à réduire les consommations d'énergie.

➔ **En savoir plus sur [eybens.fr](http://eybens.fr)**

### DÉCOUVREZ L'ÉCONOMIE SOCIALE ET SOLIDAIRE À EYBENS !

À l'occasion du Mois national de l'Économie sociale et solidaire en novembre, les structures eybinoises engagées dans ce champ d'activités vous invitent à venir discuter de cette forme d'économie, mercredi 24 novembre de 9h à 12h, au marché. Stands, dégustations et animations vous attendent avec la conciergerie Consol', Champiloop, le Magasin pour Rien, le Zeybu, Petits Paillis et l'épicerie Pain d'épices.



**PROCHAINE COLLECTE DON DU SANG**  
Jeudi 25 nov. de 16h à 19h30, salle des fêtes.  
Inscriptions sur [mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr](http://mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr)



## ÉDUCATION

## Installation dans la nouvelle école du Val

**A**près l'aménagement paysager de la cour d'école et la livraison de mobilier en octobre, est venue l'étape du déménagement, qui s'est déroulée pendant les vacances d'automne.

Les affaires des neuf classes (dont la classe Ulis) ont été prises en charge par une entreprise de déménagement, les 25 et 26 octobre pour un transfert dans les nouveaux locaux. Puis les services techniques de la Ville ont été mobilisés pour l'installation du petit matériel (tableaux, vidéoprojecteurs etc...) et les équipes enseignantes pour le rangement du matériel pédagogique, afin de permettre la rentrée des élèves dans leur nouvelle école le 8 novembre.





AÎNÉS

# Semaine bleue : le plaisir de se retrouver

Après une édition 2020 annulée à cause du contexte sanitaire, les aînés ont eu enfin le plaisir de se retrouver autour de plusieurs temps conviviaux.



**CONFÉRENCE SUR LA PRÉVENTION DES CHUTES**  
avant le lancement des ateliers "Âge'ilité".

Organisée du 7 au 12 octobre, la Semaine bleue avait pour thème national : *Ensemble, bien dans son âge, bien dans son territoire*. Les aînés ont pu participer à plusieurs temps forts. L'assemblée générale des adhérents de l'Office municipal des retraités a ouvert la semaine, rassemblant une centaine d'adhérents à la salle des fêtes. Après un bilan de l'association et un intermède musical de la chorale Facile à chanter, les adhérents ont pu se restaurer. C'était aussi le retour du Conseil des aînés, instance participative mise en sommeil avec le contexte sanitaire. Un rendez-vous attendu qui a permis de relancer les

échanges sur toutes les actions liées au "bien vieillir sur Eybens", comme le logement, le transport, la communication et les festivités. Une conférence, animée par l'association Kiné prévention Auvergne Rhône-Alpes, a fait le point sur la prévention des chutes et le maintien de l'autonomie. Cette conférence était un "prérequis" pour participer à des ateliers "Âge'ilité" proposés dans les Maisons des habitants tous les vendredis pour les plus de 65 ans jusqu'au 17 décembre (complets). Enfin, la semaine Bleue proposait aux aînés de s'intéresser au sommeil, à travers une seconde conférence. L'évolution du sommeil au fil des âges, les pathologies liées au sommeil et les solutions concrètes, étaient au cœur des échanges.



EN BREF

## LAISSEZ-VOUS GUIDER

Le nouveau guide *Grandir à Eybens* vous donne les informations et contacts dont vous avez besoin pour que votre enfant puisse grandir et s'épanouir à Eybens. Il est téléchargeable en ligne ou disponible sur demande dans les accueils de la mairie et des Maisons des habitants.

À consulter sur : [eybens.fr/grandir-a-eybens](http://eybens.fr/grandir-a-eybens)



## DÉRÈGLEMENT CLIMATIQUE

Suite aux importants feux et catastrophes naturelles de l'été, la Ville a souhaité apporter son soutien à l'ONG Pompiers de l'urgence internationale et à l'association Eden reforestation projects. Deux organisations qui interviennent dans le secours à la population et dans la restauration des forêts et de la biodiversité, à travers le monde.

## DES INFOS DE LA GENDARMERIE SUR VOTRE SMARTPHONE

La Gendarmerie d'Eybens diffuse des informations et conseils réguliers sur l'application Panneapocket. Pour les recevoir sous forme de notifications, il suffit d'installer l'appli sur votre smartphone et de choisir la brigade d'Eybens en favori.

## ENVIE DE PARTICIPER ?

Si vous êtes intéressé pour participer au Conseil des aînés, n'hésitez pas à vous faire connaître auprès des Maisons des habitants.

Tél. 04 76 60 76 07 / [accueilmhdh@eybens.fr](mailto:accueilmhdh@eybens.fr)



ACCESSIBILITÉ

## Contactez la mairie en langue des signes

L'accueil de la mairie est accessible aux personnes sourdes et malentendantes via une plateforme d'interprétation en ligne.

### ✓ DEPUIS CHEZ VOUS

Depuis votre smartphone, tablette ou ordinateur équipé d'une webcam et d'un micro haut-parleur, vous pouvez vous connecter sur le site : [www.acce-o.fr/client/eybens](http://www.acce-o.fr/client/eybens), pour échanger, par écran interposé, avec un interprète en langue des signes française ou autre méthode, qui fera le lien entre vous et l'accueil de la mairie.

### ✓ À L'ACCUEIL DE LA MAIRIE

Un agent communiquera avec vous via une plateforme d'interprétation. Trois modes de communication sont proposés : la transcription instantanée de la parole pour les personnes sourdes s'exprimant oralement ou les personnes malentendantes, la langue des signes française, la langue française parlée complétée.

### ✓ ACCESSIBLE AUX HORAIRES D'OUVERTURE DE LA MAIRIE

Lundi, mardi, mercredi, vendredi : de 9h à 12h15 et de 13h à 17h ; le jeudi : de 9h à 12h15 et de 13h à 17h30.

Rens. 04 76 60 76 00, [eybens.fr/contacter-la-ville-en-langues-des-signes](http://eybens.fr/contacter-la-ville-en-langues-des-signes)





#1



#2

Ils ont repeint les gradins de la piscine, la devanture de la MDH Les Coulmes et la salle d'activités de Tom Pouce, fabriqué des jardinières, débroussaillé l'Espace nature, distribué les chocolats de Noël et le journal municipal aux anciens...  
**Chaque année, une vingtaine de jeunes Eybinois participent avec le Codase à des chantiers éducatifs.**

**EN 2021**

**24**

**JOURNÉES DE TRAVAIL**  
dans 5 services municipaux

**10**

**CHANTIERS ÉDUCATIFS**  
réalisés dont 3 en préparation



**PRÉVENTION**

# Les chantiers éducatifs, un outil de

« À Eybens, les acteurs de la prévention se connaissent bien », expose Xavier Osmond, adjoint à la tranquillité publique et à la prévention. « L'association Codase (lire ci-contre) travaille depuis longtemps avec notre service prévention. Les chantiers éducatifs encadrés par leurs éducateurs aident à apaiser l'espace public et participent à la politique que nous menons de longue date pour aider les jeunes à faire évoluer leurs comportements en leur offrant la possibilité d'accomplir de vraies réalisations. Les tâches qui leur sont confiées couvrent de réels besoins de la commune et contribuent au cadre de vie. Les élus tiennent à valoriser ce service rendu en étant présents lors de la livraison des chantiers. C'est une marque de reconnaissance mais aussi l'occasion d'un échange qui conforte notre connaissance du terrain ».

**UN VRAI TRAVAIL**

Les jeunes perçoivent une rémunération financée par la Commune sur la base du SMIC. Il s'agit souvent pour eux d'un premier contrat de travail, attesté par une fiche de paie. D'une durée de 2 à 5 jours, les chantiers sont planifiés par les éducateurs spécialisés Agnès Fayol et Orazio Gallo. Cécile Larcher, l'animatrice prévention de la Ville, en assure la coordination avec les services municipaux. Les éducateurs composent des équipes de deux jeunes, généralement une fille et un garçon issus de quartiers différents. Ils travaillent avec eux pour transmettre les techniques nécessaires et approfondir les relations par le « faire ensemble ». Le chantier reflète la vie professionnelle, ses horaires, ses règles (rendu soigné, outils nettoyés, lieu laissé propre...). La Ville a à cet égard des exigences de qualité pour un





#3



#4

#1 Fabrication de "bancs jardinières" pour le jardin des Courges du Val, avec l'association G'Récup (avril 2021).

#2 La devanture de la MDH Les Coulmes a été repeinte en août 2021.

#3 Les gradins de la piscine ont aussi connu un rafraîchissement (juin 2021).

#4 À l'Espace nature, les jeunes ont effectué un débroussaillage (juillet 2021).

## LES MISSIONS DU CODASE

👉 **Prévenir les difficultés des jeunes**  
Dans toute l'Isère, le Codase (Comité Dauphinois d'Action Socio-Educative) prévient la marginalisation des jeunes causée par les addictions, les ruptures scolaires ou familiales et les discriminations liées à la santé.

👉 **2 éducateurs spécialisés à Eybens**  
L'équipe est missionnée par la Métropole et la commune, celle-ci prenant à sa charge un demi-poste. Ils travaillent avec l'ensemble des acteurs jeunesse de la Ville : service prévention, PIJ, CLC, MDH et Mission Locale.

👉 **Repérer et accompagner**  
Grâce à un travail "d'aller-vers" dans l'espace public, au collège et dans les familles, les éducateurs repèrent les situations préoccupantes et proposent des accompagnements individuels, collectifs ou familiaux à une centaine d'Eybinois de 10 à 21 ans parmi lesquels une vingtaine participe aux chantiers éducatifs.

📞 Tél. 04 76 24 25 58  
eybens@codase.org

# prévention

résultat dont les jeunes peuvent être fiers. Ils découvrent aussi les services municipaux et les agents, une rencontre qui donne à chacun l'occasion de changer de regard sur l'autre.

## CE QU'EN DISENT LES JEUNES

"Ces chantiers servent à aider les jeunes, ils nous apprennent la vie et à nous lever !" résume Yvann, qui a participé en 2020 à la peinture de vestiaires. "Je le referais avec plaisir", déclare Angélique, qui a suivi les chantiers de débroussaillage de l'Espace Nature et de peinture de la MDH des Coulmes. "Ça permet de découvrir un métier, c'est motivant !". Quant à Lenny, qui a déjà connu quelques contrats d'intérim, le chantier de peinture de la piscine lui a "donné confiance dans sa capacité à apprendre une technique, et donné envie de retravailler"...

Une envie devenue réalité puisque Lenny a ensuite travaillé au service des espaces verts de Grenoble dans le cadre d'un chantier dit "permanent" encadré par Synergie Chantiers Éducatifs, l'entreprise d'insertion du Codase.

## LE CHANTIER, LA FACE ÉMERGÉE DE L'ACCOMPAGNEMENT

"Le chantier valorise les jeunes et les inscrit sur leur territoire, expose Julien Rico, chef du service éducatif Codase, mais il n'est qu'un outil et une étape, fruit d'un accompagnement en amont qui se prolonge notamment par l'accès aux droits, l'orientation vers la Mission Locale, les jobs d'été de la commune, nos chantiers permanents ou une rescolarisation". Entre-temps, les jeunes auront acquis des savoir-faire et des savoir-être, deux sésames pour leur vie d'adulte.



PISCINE

# Bilan de la saison 2021



**Malgré un contexte particulier marqué par 21 jours de mauvais temps et l'obligation du pass sanitaire dès le 21 juillet, la fréquentation de l'équipement a progressé.**

« Le bilan estival est plus favorable que celui des piscines des alentours » souligne le directeur de la piscine

Jonathan Diho, qui échange régulièrement avec ses homologues. Durant l'été, la piscine d'Eybens a en effet totalisé 2 200 entrées de plus qu'en 2020. Elle a partiellement ouvert ses portes dès le 11 juin aux scolaires et au grand public, et a permis à 10 élèves de CM2 de terminer leur apprentissage par des séances de rattrapage gratuites.

« Avec l'abandon du tarif par tranche horaire pour un tarif journée, c'est une population plus familiale qui est venue nager,

piquer-niquer et passer de longs moments à la piscine, dans une ambiance plus détendue à laquelle a contribué l'animatrice de prévention de la Ville », constate le directeur. Le tarif dégressif pour l'achat de 5 et 10 tickets et le tarif réduit étendu aux étudiants et scolarisés, bénéficiaires du RSA, demandeurs d'emploi, personnes en situation de handicap et plus de 75 ans ont eux aussi été appréciés. Une billetterie en ligne a été mise en place, ce qui a permis d'éviter le recours à une caisse « de renfort » aux heures d'affluence. Le fonctionnement reste coûteux mais les dépenses sont bien maîtrisées et la piscine perçoit de nouvelles recettes, telle la location en soirée pour les clubs.

## EN CHIFFRES

### En 2021, la piscine, c'est...

- ✓ 1 500 personnes, soit la plus grande capacité des piscines de l'agglomération
- ✓ 313 000 € de budget de fonctionnement
- ✓ 89 923 € de recettes
- ✓ 73% d'usagers extérieurs à la commune
- ✓ 10 agents
- ✓ 42 jobs jeunes : entretien renforcé

- ✓ 18 saisonniers : 14 maîtres-nageurs sauveteurs dont 4 à 6 en permanence autour des bassins
- ✓ 8 prestataires extérieurs : sécurité, gestion du snack, traitement de l'eau
- ✓ Une nouvelle billetterie en ligne

### Par rapport à 2020...

**+10%**  
D'ENTRÉES  
(22 227)

**+33 heures**  
D'OUVERTURE  
(73 jours)



ENFANCE JEUNESSE

## Inscrivez-vous à Sport passion !

Une nouvelle formule est lancée depuis les vacances d'automne, pour les enfants de 6 à 17 ans, Eybinois et non Eybinois. Les inscriptions peuvent se faire directement en ligne sur le Kiosque famille. Pour les enfants qui ne sont pas scolarisés sur la commune, il suffit de demander des codes d'accès auprès du service des sports. Une fois les codes reçus, vous pouvez vous créer un compte et remplir votre dossier d'inscription en ligne, tout en transmettant les justificatifs demandés la fiche d'inscription complétée et signée, la pièce d'identité de l'enfant ou le livret de famille, un justificatif de votre quotient familial CAF, un justificatif de domicile de moins de trois mois, l'assurance de responsabilité civile, le règlement intérieur de Sport passion. Tout dossier incomplet est refusé.

📞 Renseignements et inscriptions :  
service des sports : 04 76 60 76 12,  
sports@eybens.fr

## STAGES PENDANT LES VACANCES DE FIN D'ANNÉE

- ✓ **TENNIS DE TABLE**  
pour les 6-11 ans  
et les 12-17 ans
- ✓ **ROLLER**  
pour les 6-8 ans,  
9-11 ans  
et les 12-17 ans

📅 Inscriptions  
jusqu'au 13 décembre.



**PLANNING  
DES ACTIVITÉS**  
SUR EYBENS.FR/  
SPORT-PASSION



DOSSIER

# Éclairage public : en route vers la sobriété énergétique

**300 POINTS LUMINEUX  
SERONT REMPLACÉS  
CHAQUE ANNÉE**  
par les agents de la Ville.

**La Ville s'engage auprès de la Métropole pour adapter son éclairage public. Elle envisage d'atteindre et de dépasser les objectifs métropolitains de sobriété énergétique dès 2025.**

**L**a compétence éclairage public, actuellement communale, est appelée à devenir métropolitaine. Dans cette perspective, la Métropole a réalisé un diagnostic de l'éclairage public sur tout son territoire puis a adopté en février 2020 un SDAL, Schéma Directeur d'Aménagement Lumière qui rassemble des préconisations et une feuille de route chiffrée pour chaque commune. Elle a l'ambition d'ici 2035 de réduire la

consommation énergétique liée à l'éclairage public de 60%, d'augmenter les points lumineux pouvant être éteints la nuit, de généraliser la réduction de l'intensité lumineuse au milieu de la nuit et d'adapter l'éclairage public à la protection de la biodiversité près des zones naturelles. Par sa délibération du 30 septembre 2021, le Conseil municipal a validé sa contribution au SDAL au travers de la signature d'une "charte d'engagement Lumière".


**TRANSITION ÉCOLOGIQUE**

Dès 2025, la baisse des consommations énergétiques liée aux 2064 points lumineux de l'éclairage public communal atteindra environ 80% dépassant, avec 10 ans d'avance, l'objectif de la Métropole.



# Un Plan Lumière ambitieux

« La Ville a programmé un plan pluriannuel d'investissement de 738 000 euros sur 5 ans (2021-2025) », explique Henry Reverdy, adjoint à la transition écologique. « Ce budget sera alloué à la rénovation de l'éclairage public quelle que soit la date du transfert à la Métropole, non encore fixée. Nous avons choisi d'avancer très rapidement parce que l'éclairage public représente un levier d'action très important pour la transition écologique. Nous passerons en cinq ans d'une consommation annuelle de 877 000 kWh à 188 000 kWh et notre investissement sera amorti en 7 ans ».

## LA FEUILLE DE ROUTE

Le Schéma Directeur d'Aménagement Lumière de la Métropole identifie six priorités pour Eybens. La Ville doit mettre en sécurité 35 armoires de commande situées sur l'espace public, supprimer 133 lampes au mercure et rénover 20 luminaires de plus de 20 ans entre autre. Le schéma métropolitain préconise également une extinction nocturne de 10% des points lumineux

de la commune d'ici 2035. « Nous avons déjà éteint les parkings de l'Odyssée, du bouldrome et du gymnase Roger Journet, ainsi que d'autres parkings à la demande de riverains gênés par la fréquentation nocturne », souligne Henry Reverdy. Au voisinage d'espaces naturels (parc des Maisons Neuves, chemin Bel Air, avenue de la République, rue des Pellets, rue Spinoza, chemin Lagay et rue Paul Mistral ...), la Ville installera des lampes à température de couleur « chaude » mieux tolérée par la faune nocturne. Elle sollicitera le conseil de la LPO (Ligue de protection des oiseaux) pour le remplacement de ces 140 points lumineux. La dernière priorité est le remplacement progressif de tous les luminaires avec des puissances différenciées selon la nature de la zone à éclairer : voies structurantes primaires et secondaires, secteurs industriels, de centre-ville, secteurs résidentiels, voies piétonnes ou cyclables. « Grâce à la technologie led, la puissance des points lumineux d'Eybens, aujourd'hui de 150 W, passera à 52 W pour les voies structurantes et pourra être abaissée jusqu'à 22 W pour les voies piétonnes », précise Henry Reverdy.


**ZOOM SUR**


## Le 9 octobre, regardiez-vous les étoiles ?

Le « jour de la nuit » est une date nationale pour l'extinction de l'éclairage public à laquelle peuvent s'associer les habitants, les entreprises et les commerçants. C'est aussi le point d'orgue du « Mois de la Nuit », un travail collaboratif entre la Métropole et les parcs naturels régionaux de Belledonne, de Chartreuse et du Vercors, assorti durant tout le mois d'octobre d'un programme d'observation des étoiles et de la faune, de balades nocturnes.... Le 9 octobre, Eybens a éteint 93% de ses éclairages publics entre 21h et le lever du jour.

## QUELLE PRESSION L'ÉCLAIRAGE EXTÉRIEUR EXERCE-T-IL SUR LA BIODIVERSITÉ ?

Passereaux à migrations nocturnes, chauves-souris, papillons... une grande partie du vivant vit totalement ou partiellement la nuit. Une zone éclairée peut constituer pour les animaux nocturnes une barrière infranchissable qui réduit leur habitat. Plus largement, toute la faune, comme les humains, a besoin d'une alternance jour/nuit pour se nourrir et se reproduire, l'excès de lumière augmentant sa fatigue et sa mortalité. L'adaptation de l'éclairage à la biodiversité combine des hauteurs de mâts raisonnables, une orientation des lampes vers le sol, une intensité abaissée durant la nuit et une température de couleur ambrée moins perturbante pour la faune.



**RUE PIERRE MENDÈS FRANCE,**  
en direction de Poizat,  
une partie de l'éclairage public  
est déjà équipée de leds.

**“Le flux lumineux est aujourd’hui orienté vers le sol au lieu d’éclairer inutilement les arbres.”**

Paul Rongy, directeur du pôle Sport Patrimoine de la commune. *“L’équipe a déjà effectué 265 remplacements dans l’année en commençant par les lampes les plus consommatrices d’énergie et par les éclairages de voirie où la Métropole réalise des travaux, notamment dans le secteur Bel Air et au voisinage du site ex-HP”* Des entreprises extérieures seront chargées de remplacer les 300 points lumineux

restants sur les voies structurantes (les avenues du Maquis de l’Oisans et Jean Jaurès, la rue du Général de Gaulle, le secteur Alpexpo/Hôpital Sud, l’échangeur rocade/Est) et sur les lieux où les mâts doivent être abaissés. La Commune incitera les copropriétés à s’engager elles aussi dans la rénovation de leurs éclairages extérieurs, les voies privées représentant environ le tiers des voiries eybinoises, soit 8,9 km.

### CONFORT, SÉCURITÉ ET FLEXIBILITÉ

*“La baisse d’intensité, par exemple entre 23h et 5h du matin, ne pénalisera ni le confort de circulation ni le sentiment de sécurité, souligne l’adjoint à la transition énergétique, et sera modulée selon la nature de la voie. Sur les secteurs où les luminaires sont déjà remplacés, les riverains ne ressentent pas la baisse de l’intensité lumineuse, voire font le constat inverse, note l’élu. Cela s’explique car les leds éclairent mieux que les anciens globes jaunis par le temps. De plus, les nouveaux éclairages étant orientables, le flux lumineux est aujourd’hui orienté vers le sol au lieu d’éclairer inutilement les arbres.”* Autre facteur de qualité, les éclairages publics en panne devraient devenir des événements très rares car les leds ont une très longue durée de vie. Enfin, la flexibilité apportée par les mâts “communicants” permettra d’agir avec précision sur l’intensité de l’éclairage de chaque secteur de la commune, en concertation avec les Eybinois.

### LES ÉLECTRICIENS DE LA VILLE EN PREMIÈRE LIGNE

*“La commune dispose d’une équipe de techniciens électriciens. Elle est également équipée d’une nacelle grâce à laquelle les agents remplaceront 300 points lumineux par an”,* explique

## EN CHIFFRES

AUJOURD’HUI

**2064**

**POINTS LUMINEUX**

dont 265 rénovés en 2021

#### LES SECTEURS ÉQUIPÉS DE LEDS

Maisons Neuves (dont les parcs et la passerelle), rues Le Corbusier, Mermoz, Farçat, Molière et Stendhal, Les Ruires (en partie), axe avenue Mendès France - avenue de Poizat (en partie), avenue d’Échiroilles (en partie).

EN 2025

**100%**

**DES POINTS LUMINEUX COMMUNAUX**

équipés de leds

**100%**

**DES POINTS LUMINEUX COMMUNAUX**

respectueux de la biodiversité

**100%**

**DES POINTS LUMINEUX COMMUNAUX**

en variation de puissance

**X2**

**DOUBLEMENT DES POINTS LUMINEUX ÉTEINTS**

la nuit

**78,5%**

**D’ÉCONOMIES D’ÉNERGIE**



MOIS DU FILM DOCUMENTAIRE

## Ode à la liberté artistique



Du 2 au 26 novembre, la médiathèque participe au Mois du film documentaire. À cette occasion, les bibliothécaires vous partagent leur coup de cœur pour deux artistes : Zoo Project, street artiste et Antoine Page, réalisateur.

Quel est le point commun entre Antoine Page et Bilal Berreni alias Zoo Project ? Leur générosité sans doute, mais aussi une démarche artistique empreinte de liberté et d'intégrité. Ces deux-là se sont connus, se sont reconnus et ont décidé d'embarquer dans un projet un peu fou : partir du Jura jusqu'à Vladivostok au volant d'un vieux camion des années 70, l'un apportant sa caméra, l'autre ses pochoirs et ses bombes de peinture. De cette merveilleuse aventure est né le film *C'est assez bien d'être fou*, une ode à la liberté et à la créativité. Dans *Chalap, une utopie cévenole*, Antoine Page part à la rencontre d'anciens citadins pétris d'idéaux venus s'installer à la fin des années 60 à Chalap, petit hameau dépeuplé des Cévennes. Quarante ans plus tard, ils dressent, en toute sincérité, le bilan contrasté de leur expérience.

🎬 *Chalap, une utopie cévenole*, jeudi 25 novembre, 20h, Odyssee.

🎬 *C'est assez bien d'être fou*, vendredi 26 novembre, 20h, Odyssee.

**LES DEUX PROJECTIONS SERONT SUIVIES D'UN ÉCHANGE AVEC LE RÉALISATEUR.**

Gratuit sur réservation : 04 76 62 67 47 ou [billetterie-spectacles@eybens.fr](mailto:billetterie-spectacles@eybens.fr)

🎨 Exposition *Les Toiles Potemkine*, du 2 au 26 novembre, Hall de l'Odyssee.

## PENSEZ-Y !

Street Art Festival Grenoble Alpes 2022 : proposez votre mur !



Après une première participation au Street Art Festival Grenoble-Alpes en 2021, Eybens accueillera un nouveau street artiste en 2022. Participez au festival en proposant un mur ! Le mur peut être privé (vous en êtes propriétaire, copropriétaire ou locataire) ou public (il s'agit d'un équipement municipal). Les surfaces proposées seront étudiées par la Ville et l'équipe du festival afin de sélectionner le mur de l'édition 2022.

📧 Envoyez vos suggestions : [eybens.fr/mur-street-art](http://eybens.fr/mur-street-art)

LE FILS,  
vendredi 19  
novembre,  
l'Odyssee

Billetterie  
EN LIGNE  
SUR EYBENS.FR



## ÉVÈNEMENT

# Sur les traces de Jack London

L'accueil du spectacle *L'appel de la forêt* à l'Odyssee est l'occasion de replonger dans l'œuvre de Jack London, écrivain-aventurier américain du début du 20<sup>e</sup> siècle.

Pour goûter au talent de Jack London, une lecture de la nouvelle *Construire un feu* par Fabrice Vigne, bibliothécaire, accompagné d'Olivier Destéphanly à la contrebasse se tiendra le mardi 7 décembre à la médiathèque.

Le lendemain, l'Ensemble TaCtuS proposera aux enfants dès 6 ans son spectacle musical *L'appel de la forêt*. Pour adapter ce roman à la scène, les percussionnistes de TaCtuS ont fait appel à une dessinatrice qui signe des croquis en direct. On y suit Buck, chien domestique enlevé à son maître et catapulté dans le Grand Nord canadien, au cœur de la ruée vers l'or. Côté cinéma, deux projections sont au programme. Dans l'adaptation du réalisateur Pietro Marcello, *Martin Eden*, chef d'œuvre autobiographique de Jack London, est transposé à Naples. Le film retrace la vie d'un jeune marin prolétaire qui aspire à devenir écrivain. Le film d'animation *Croc-Blanc* nous emmènera à la rencontre d'un chien-loup né à l'état sauvage et se trouvant confronté au monde des hommes. A voir en famille dès 7 ans !

- ❶ *L'appel de la forêt*, mercredi 8 décembre, 15h, l'Odyssee. De 5 à 17 €
- ❷ Lecture musicale, mardi 7 décembre, 19h, Médiathèque. Entrée libre.
- ❸ *Martin Eden*, vendredi 10 décembre, 20h, l'Odyssee. Gratuit sur réservation.
- ❹ *Croc Blanc*, samedi 11 décembre, 15h, l'Odyssee. Gratuit sur réservation.

## LES RENDEZ-VOUS DU CONSERVATOIRE

**Instant musical**  
LUNDI 15 NOVEMBRE ET  
JEUDI 2 DÉCEMBRE, 18H30,  
L'ODYSSÉE

**Audition jazz**  
MERCREDI 24 NOVEMBRE,  
18H30, L'ODYSSÉE

**Concert des Petits orchestres**  
MERCREDI 1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE,  
18H30, L'ODYSSÉE

**Polyphonies d'une mer à l'autre**  
VENDREDI 3 DÉCEMBRE,  
19H, L'ODYSSÉE

Concert par les chœurs Duende et À tout bout de chant dirigés par Bertille Puissat. Gratuit sur réservation auprès de la billetterie Odyssee.

**Avant-concerts**  
MERCREDI 8 DÉCEMBRE,  
14H15, HALL DE L'ODYSSÉE

Classes de percussions.  
MARDI 14 DÉCEMBRE,  
19H, HALL DE L'ODYSSÉE  
Classes de piano.

## SAISON CULTURELLE 2021-2022



**Le Cirque des étoiles**  
MERCREDI 10 NOVEMBRE,  
15H ET 17H,  
L'AUTRE RIVE

Compagnie Comme une étincelle. Ciné-spectacle. Jeune public dès 3 ans. De 5 à 12 €.

À la croisée du cinéma d'animation et du théâtre d'objet.



**Le Fils**  
VENDREDI 19 NOVEMBRE,  
20H, L'ODYSSÉE

Compagnie l'Unijambiste. Théâtre. Tout public dès 16 ans. De 5 à 17 €  
Récit d'un glissement idéologique vers l'intégrisme religieux.

**L'Apéro des spectateurs**  
JEUDI 2 DÉCEMBRE 2021,  
DE 18H À 20H, BRASSERIE  
L'ENTR@CTE

Partagez vos coups de cœur théâtre, danse et musique du moment autour d'un verre !



**Les douze Travelos d'Hercule**  
SAMEDI 4 DÉCEMBRE, 20H  
ET DIMANCHE 5 DÉCEMBRE,  
17H, L'ODYSSÉE

Cabaret drag-queen. De 5 à 17 €.

Un show drag-queen joyeux, atypique et généreux.

**L'Appel de la forêt**  
MERCREDI 8 DÉCEMBRE,  
20H, L'ODYSSÉE.

Ensemble Tactus. Spectacle musical dessiné. Jeune public dès 6 ans. De 5 à 17 €.  
Une ode à la liberté et à la nature sublimée par une mise en scène originale.

**Looking for Beethoven**  
MARDI 14 DÉCEMBRE,  
20H, L'ODYSSÉE

Pascal Amoyel. Concert classique. De 5 à 17 €.  
La vie incroyable de Beethoven racontée par un pianiste virtuose.



## PLAQUETTE DE SAISON

Retrouvez tous les spectacles de la saison culturelle sur [eybens.fr](http://eybens.fr) et dans la nouvelle plaquette disponible dans tous les équipements.



📺 Suivez

l'actu culturelle sur  
**Facebook.com/  
Eybensculture**

SUR PRÉSENTATION DU PASS SANITAIRE

## MANIFESTATIONS

## Commémoration

JEUDI 11 NOVEMBRE,  
11H, PLACE DU 11  
NOVEMBRE

Suivi d'un rassemblement à 16h en présence du maire, place Raffin-Dugens. Projection du film *Les Sentiers de la Gloire*, de Stanley Kubrick à 17h30, suivie d'un apéritif à la Maison des associations (pass sanitaire obligatoire).

## Histoire de l'art en visio

MERCREDIS 10 NOVEMBRE  
ET 8 DÉCEMBRE,  
DE 19H À 20H

- Pour comprendre l'art abstrait, le 10 novembre,  
- Les annonces au temps de la Renaissance, le 8 décembre.

📞 Sur inscription auprès du CLC, tél. 04 76 24 22 32

## La traversée du marteau sur la tête de Damoclès

SAMEDI 13 NOVEMBRE,  
20H, L'AUTRE RIVE

Cie du Dernier Étage. Une pièce de théâtre sur le cancer co-écrite par des patients et anciens patients en oncologie. Tarif plein : 8 €, tarif réduit : 6 €.

📞 Réservations :  
accueil@clc-asso.fr

## Plein de talent : la soirée !

SAMEDI 20 NOVEMBRE,  
20H30, L'AUTRE RIVE  
Découvrez les artistes de l'association Plein de talent. Au programme : chant, lecture, comédie.

## Stand acteurs de l'économie sociale et solidaire

MERCREDI 24 NOVEMBRE,  
DE 9H À 12H, MARCHÉ  
D'EYBENS

## Expo "Enfants victimes de maltraitance"

MERCREDI 24 NOVEMBRE,  
DE 14H À 17H, MDH ILIADÉ  
À l'occasion de la journée de l'enfance.

## Festival du film Nature et environnement

LUNDI 29 NOVEMBRE,  
20H, L'AUTRE RIVE  
Projections du court métrage *Land Shape* et du long-métrage *Les ogres de la terre*. Suivies d'un débat.

## Sourires d'enfants

SAMEDI 27 NOVEMBRE,  
16H, CLC

Le CLC organise, avec la participation de la cie Rouge Banane une manifestation en faveur de l'association Sourires d'enfants. Au programme : vente d'objets artisanaux, stand d'Amnesty international, lecture théâtralisée.

## Banquet des cultures

SAMEDI 27 NOVEMBRE,  
12H, MDH LES COULMES  
Dans le cadre du Festival des Solidarités, lire ci-dessous.

## Bourse aux poissons &amp; plantes d'aquarium

DIMANCHE 28 NOVEMBRE,  
DE 12H À 17H, SALLE  
DES FÊTES

Organisée par l'association aquariophile de la région grenobloise. Entrée gratuite. Pass sanitaire obligatoire.  
📞 38.aarg.com

## Rencontre-débat sur le yoga

SAMEDI 4 DÉCEMBRE,  
18H, CLC

Qu'est-ce que le yoga : technique de bien-être, chemin de vie, thérapie, spiritualité ? Avec Jean-Claude Viaud.

## Colis de Noël pour les aînés

JEUDI 16 ET VENDREDI  
17 DÉCEMBRE

Horaires et lieux de distribution page 4.



## Noël à Eybens

Marchés de Noël au Bourg et aux Coulmes, balade du Père Noël,

concert de l'harmonie : lire le programme en dernière page de ce journal.

## ENFANCE / JEUNESSE

## Contes et comptines\*

MERCREDI 1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE,  
15H, 16H, 16H45,  
MÉDIATHÈQUE

Spectacle réalisé par le service petite enfance et la médiathèque à partir de livres. Public : pour les enfants de 18 mois à 4 ans.

## Histoires au chaud\*

MARDI 21 DÉCEMBRE,  
15H30, MÉDIATHÈQUE

Les bibliothécaires vous donnent rendez-vous pour des lectures partagées. Public : à partir de 3 ans

## Ciné Bib\*

MERCREDI 22 DÉCEMBRE,  
15H30, MÉDIATHÈQUE

Rendez-vous pour une séance de projection à partir de 5 ans.

## Secteur jeune (CLC)

VENDREDI 26 NOVEMBRE,  
20H, ODYSSEE

Projection du film *C'est assez bien d'être fou* (road movie sur le street art). Gratuit sur inscription.

VENDREDI 17 DÉCEMBRE, 18H

Atelier "Qu'est ce t'en dis du selfie ?" : discussions et jeux autour du selfie. Gratuit sur inscription.

📞 Rens. 04 76 24 22 32

## FOCUS SUR...

## Festival des solidarités

## Mémoires d'exil, du 16 au 28 novembre

PROGRAMME  
COMPLÉT  
SUR EYBENS.FR



🕒 16 NOVEMBRE, 20H, SALLE DU LAUSSY, GIÈRES : FILM D'ANIMATION LA TRAVERSÉE de Florence Mialhe. À partir de 11 ans. De 4 à 7€

🕒 19 NOVEMBRE, 18H, MDH LES COULMES, EYBENS : VERNISSAGE D'EXPOSITIONS (lire p. 16).

🕒 22 NOVEMBRE, 20H, MAISON DES ASSOCIATIONS, EYBENS : SOIRÉE TÉMOIGNAGES du Congo, du Chili, du Portugal et d'ailleurs. Entrée libre.

🕒 25 NOVEMBRE, 20H, SALLE LÉO LAGRANGE, POISAT : CONFÉRENCE-DÉBAT LES SYSTÈMES ÉCONOMIQUES EXPLIQUENT-ILS LES MIGRATIONS ? Animée par Virginie Monvoisin, membre des "Economistes atterrés". Entrée libre.

🕒 27 NOVEMBRE, DE 11H30 À 16H, MDH LES COULMES, EYBENS : BANQUET DES CULTURES Un repas partagé autour des cuisines du monde avec des animations musicales et des contes par Abou Fall. Entrée libre. Rens. tél. 04 76 60 76 07.

🕒 28 NOVEMBRE, 16H30, SALLE MUNICIPALE, VENON : DANSE ET PAROLES DE MIGRANTS Performance chorégraphique et installation vidéo sonore sur le thème de vivre en exil. Cie K-LI-P sous la direction de Christel Brink Przygodda et Philippe Veyruneses. Entrée libre.



## Vacances de fin d'année (CLC)

INSCRIPTIONS À PARTIR DU MARDI 23 NOVEMBRE

Accueil de loisirs pour les 3-12 ans et secteur passerelle pour les 11-13 ans.

☎ Rens. 04 76 24 22 32

### MÉDIATHÈQUE

## Mois du film documentaire

DU 2 AU 26 NOVEMBRE

Expos, ateliers, projections, sélection de livres... autour d'Antoine Page et Zoo Project. Lire page 14.

## Club de lecture

MARDI 9 NOVEMBRE ET MARDI 7 DÉCEMBRE, 14H15

Le club se réunit une fois par mois et est ouvert à tous.

## L'Atelier d'écriture du Monde d'après\*

SAMEDI 13 NOVEMBRE, DE 10H30 À 12H30

Sur la thématique de l'amour. Atelier d'écriture bimestriel animé par les bibliothécaires.

## La Bib'lie apéro littéraire

JEUDI 2 DÉCEMBRE, DE 18H À 20H, L'ENTR@CTE

Venez partager vos lectures du moment (romans, essais, BD...). Ouvert à tous, animé par les bibliothécaires.

## Atelier Numothèque

SAMEDI 4 DÉCEMBRE, DE 10H30 À 12H30

Découvrez les ressources en ligne de la Numothèque Grenoble-Alpes : livres numériques, autoformation...

## Animations autour de L'appel de la forêt

DU 7 AU 11 DÉCEMBRE,

Lire p. 15.

## Fermeture médiathèque

DU 25 DÉCEMBRE AU 3 JANVIER INCLUS

La boîte de retours ne sera pas accessible pendant cette période.

### SPORT

## Sport passion

MERCREDIS ET VACANCES DE FIN D'ANNÉE

Inscriptions jusqu'au 13 décembre pour les vacances de fin d'année. Lire p. 10.

☎ [eybens.fr/sport-passion](http://eybens.fr/sport-passion)

\* INSCRIPTION OBLIGATOIRE AU 04 76 62 67 45 OU MEDIATHEQUE@EYBENS.FR

### MAISONS DES HABITANTS

## Ludothèque

LES LUNDIS, DE 15H30 À 17H30 ET LES MERCREDIS, DE 14H30 À 17H30, L'ILIADE

Venez partager un moment de jeux en famille ! Possibilité d'emprunter des jeux et de les réserver sur le site de la médiathèque (depuis son compte lecteur). Fermée pendant les vacances de fin d'année.

## Ricochet - Lieu d'accueil Enfants Parents

LES MERCREDIS, DE 9H À 12H ET LES JEUDIS, DE 15H À 18H, JARDIN DES COULEURS

Lieu de rencontre, de parole, d'échanges pour les parents et leurs enfants de 0 à 4 ans. Animé par des intervenants du CCAS et du service petite enfance de la Ville. Accès libre, anonyme et gratuit. Fermée pendant les vacances de fin d'année.

## Groupes autonomes

Scrabble, tarot, tricot, patchwork, Jouons avec les mots... Venez découvrir les différents groupes au sein des Maisons des habitants. 10€/an.

## Expositions

EN NOVEMBRE, DANS LES LOCAUX DES MDH L'ILIADE ET COULMES

Dans le cadre du Festival des solidarités (lire p. 16).

- *Musique et monde agraire au Sénégal* par la compagnie Madior,

- *Regards croisés entre des enfants français et palestiniens* par l'AFPS.

Vernissage le 19 novembre à 18h à la MDH Les Coulmes.

## Mercredis créatifs

LES MERCREDIS, DE 15H À 17H, MDH LES COULMES

Pour les artistes en herbe, accompagnés de leurs parents ! Créations manuelles, dessin, peinture, sorties...

📌 Inscription obligatoire auprès des Maisons des habitants, 04 76 60 76 07.

☎ 04 76 60 76 07, [accueilmdh@eybens.fr](mailto:accueilmdh@eybens.fr)

## Nouveau

# À la découverte des modes de garde



PREMIÈRE RÉUNION

LE 16 NOVEMBRE À 18H30

Vous êtes futurs ou jeunes parents ?

Vous arrivez sur la commune ? Et vous êtes en recherche d'un mode d'accueil pour votre enfant ? Le service petite enfance vous propose de venir rencontrer des professionnelles de l'accueil du jeune enfant, afin de vous informer et échanger sur les différentes possibilités de garde à Eybens. Trois soirées sont d'ores et déjà prévues en 2021 et 2022 à 18h30 au Relais petite enfance : mardi 16 novembre, jeudi 10 février, mardi 17 mai.

📍 Relais petite enfance, Jardin des couleurs, 2 place Michel de Montaigne. Rens. : 04 76 41 18 32, [infos-petite-enfance@eybens.fr](mailto:infos-petite-enfance@eybens.fr)

RETROUVEZ

L'AGENDA COMPLET sur

**eybens.fr**

Suivez toute l'actualité eybinoise sur les réseaux sociaux

📘 [facebook.com/ville.eybens.official](https://www.facebook.com/ville.eybens.official)

🐦 [twitter.com/VilledEybens](https://twitter.com/VilledEybens)

📷 [instagram.com/villedeybens](https://www.instagram.com/villedeybens)





**HENRY REVERDY**  
Majorité municipale  
Groupe  
Rassemblement  
citoyens de gauche  
et écologistes

## Parce que le climat nous oblige

Alors que l'ONU parle d'une menace existentielle directe planant sur le destin de l'humanité, le dernier rapport du GIEC nous rappelle l'impact dramatique qu'aura la crise climatique sur tous les êtres vivants. Notre seul moyen d'agir pour rester sous la barre fatidique des +1,5°C est de baisser drastiquement notre consommation d'énergie et donc nos rejets de gaz à effet de serre (GES). Voilà pourquoi, au niveau communal, nous poursuivons la rénovation thermique des bâtiments municipaux vieillissants et nous aidons les Eybinois à agir (dispositif mur mur, prime air-bois...). Après les écoles du Val et de Bel Air, nous allons engager la rénovation de l'ensemble du Bourg qui devrait permettre de diminuer la consommation d'énergie de 50% pour l'école élémentaire, de 20% pour l'école maternelle et de 40% pour la salle des fêtes, en abandonnant le chauffage au fioul au profit d'un chauffage bois-énergie plus vertueux. La réalisation du plan lumière permettra de diminuer de près de 80% la consommation d'électricité de nos lampadaires. Ensemble, engageons-nous pour préserver notre terre.

📧 [eybensmajo@gmail.com](mailto:eybensmajo@gmail.com)



**HÉLÈNE BESSON VERDONCK**  
Opposition municipale  
Groupe Ensemble  
Servir Eybens

## Monsieur Inquiet, entre rêve et réalité

Dans la dernière revue de propagande municipale, Monsieur le Maire s'inquiète de l'étalement de la ville sur les espaces naturels vers Chambéry, de l'urbanisation du plateau de Brié, de la pression des promoteurs... Il s'inquiète à juste raison des effets dévastateurs du PLUI pourtant voté avec emphase par sa majorité actuelle. Il est soucieux de construire de manière harmonieuse, en respectant la personnalité de chaque quartier. Raté : il suffit de regarder les dernières constructions, rue des Javaux ou celles collées au pont avenue Jean Jaurès ! Il est préoccupé par l'unicité de l'avenue Jean Jaurès : pourquoi alors différencier les hauteurs de construction entre la partie sud et la partie nord de l'axe ? Voilà encore un exemple de manque de cohérence et de respect auprès des habitants concernés par cette discrimination. Très inquiets de la bétonisation intensive de la cuvette grenobloise, de la densification sans âme menée à Eybens, nous avons choisi sans hésitation le bien-être des Eybinois et le défendons avec conviction. Les élus du groupe Ensemble Servir Eybens.

📧 [servireybens@gmail.com](mailto:servireybens@gmail.com)



**RÉGINE BONNY, PASCALE VERSAUT**  
Opposition municipale  
Groupe Forces  
citoyennes et de gauche

## L'aide aux devoirs pour tous : une réelle égalité des chances !

Nous espérons que la rentrée scolaire s'est bien déroulée pour tous les Eybinois, d'autant plus que depuis quelques semaines le port du masque n'est plus obligatoire pour les écoliers d'élémentaire. Les apprentissages et les interactions sociales devraient ainsi être facilités. Nous saluons la mise en place de l'accompagnement à la scolarité sur les temps périscolaires pour les enfants en difficulté, la situation sanitaire ayant malheureusement pu intensifier les lacunes. Mais comme nous l'avons déjà dit à plusieurs reprises et que nous ne manquerons pas d'exprimer régulièrement, nous regrettons vivement que cette aide aux devoirs ne soit pas proposée plus largement car nous pensons que chaque élève doit pouvoir profiter des bénéfices de ce dispositif (travail régulier, développement de l'autonomie, entraide, organisation familiale...). À lire également notre hommage à Monsieur Pierre Villain sur [eybens.fr](http://eybens.fr) (mairie/conseil municipal/expression-politique) et sur le Facebook de la Ville.

📧 [fcdg.eybens@gmail.com](mailto:fcdg.eybens@gmail.com)



**RAOUL URRU**  
Opposition municipale

*Compte tenu de la non-production ou de la production tardive de la contribution par l'élu, la rédaction est dans l'impossibilité de publier celle-ci.*

## INFOS PRATIQUES

### MAIRIE D'EYBENS

2 avenue de Bresson  
Horaires d'ouverture :  
- lundi, mardi, mercredi et vendredi de 8h30 à 12h15 et de 13h à 17h.  
- Jeudi de 8h30 à 12h15 et de 13h à 17h  
Tél. 04 76 60 76 00. Site : [eybens.fr](http://eybens.fr)

### PERMANENCES D'URBANISME

Sur rendez-vous uniquement. Lundi, mardi, mercredi, jeudi de 8h30 à 12h.

### SERVICE SCOLAIRE

Ouvert du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et l'après-midi sur rendez-vous.  
Restauration : tél. 04 76 60 76 26  
Périscolaire : tél. 04 56 58 96 15  
Courriel : [espace-famille@eybens.fr](mailto:espace-famille@eybens.fr)

### ESPACE CULTUREL ODYSSEE

89 avenue Jean Jaurès  
Tél. 04 76 62 02 14  
Fermeture de l'Odyssee du 9 au 14 août.  
Billetterie/spectacles : tél. 04 76 62 67 47  
Conservatoire de musique et de danse : tél. 04 76 62 67 41  
Médiathèque : tél. 04 76 62 67 45  
Point information jeunesse : tél. 04 76 62 34 86.

### CCAS - MAISONS DES HABITANTS

Maison des Coulmes / Iliade  
Tél. 04 76 60 76 07  
Courriel : [accueilmdh@eybens.fr](mailto:accueilmdh@eybens.fr)

## Tous les horaires sur [eybens.fr](http://eybens.fr)

### MAISON DES ASSOCIATIONS

141 avenue Jean Jaurès  
Tél. 04 76 60 76 60

### POLICE MUNICIPALE

2 avenue de Bresson  
Tél. : 04 76 60 76 01  
de 8h à 19h, du lundi au vendredi.

### CENTRE LOISIRS

ET CULTURE  
27 rue Victor Hugo  
Tél. : 04 76 24 22 32  
[centreloisirssetculture-eybens.fr](http://centreloisirssetculture-eybens.fr)  
[accueil@clc-asso.fr](mailto:accueil@clc-asso.fr)

### NUMÉROS D'URGENCE

- Samu (urgences et risques vitaux) : 15  
- Police : 17  
- Pompiers : 18  
- Gendarmerie d'Eybens : 04 76 25 43 93  
- SOS Médecins : 04 38 701 701  
- Pharmacie de garde : [servigardes.fr](http://servigardes.fr)

TOUTES LES  
INFOS SUR LE  
PASS  
SANITAIRE  
SUR [EYBENS.FR](http://EYBENS.FR)

# A L'EAU FUITE DEPANNAGE

Mr AISSA.L

**PLOMBERIE CHAUFFAGE SANITAIRE**

Port 06 33 49 49 40

aleaufuite@orange.fr  
63 rue des Javaux - 38320 Eybens



## GARAGE DE LA PLACE

15 Avenue de Bresson 38320 EYBENS



PROFESSIONNEL

SERVICE

Achat/Vente véhicules neufs et occasions  
Réparation et Entretien toutes marques  
Remplacement Pare-Brise  
Edition de Carte Grise

04 76 25 59 74

www.garagedelaplace.com

## CHÂTEAU & SPA de la COMMANDERIE

Accès au SPA  
27 € / personne  
(2 heures)

Hamam  
Sauna  
Jacuzzi  
Douches à jets  
Bassin de massage  
Salle de repos



ouvert 7/7

MASSAGES  
A partir de 92 €

Pieds et Jambes  
Californien  
Indien  
Pierres chaudes  
Chocolat  
Etc...

Tel 04.76.25.34.58 [www.commanderie.fr](http://www.commanderie.fr)

## PROMO PNEUS SERVICES

04 38 38 86 86

ZI Sud - 20 rue du Béal  
(face Maison de la Pierre)  
38400 St-Martin d'Hères

> vente de pneus toutes marques  
> prix discount  
> parallélisme  
> réparation

7.30 - 18.30  
du lundi au vendredi  
& le samedi matin sur RDV  
[promopneus-services.fr](http://promopneus-services.fr)

# Marbrerie FORMICHELLI

ARTICLES FUNÉRAIRES ET GRAVURES

GRANITS - PIERRES - GRANITOS - CAVEAUX

43, AV. ROMAIN-ROLLAND.  
38400 ST MARTIN D'HÈRES. (VERS POISAT)

TÉL. 04 76 25 02 13



## PATRUNO DÉCORATION SECOND OEUVRE

RÉNOVATION INTÉRIEURE & EXTÉRIEURE ■ PEINTURE ■ DÉCORATION  
PLÂTRERIE ■ FAUX PLAFONDS ■ MENUISERIE ■ REVÊTEMENT SOLS

71, avenue de Poisat • 38320 Eybens • 04 76 25 28 05 Agence Grimaud • 06 60 32 83 43 [www.patruno-decoration.fr](http://www.patruno-decoration.fr)

## TAXI EYBENS

NEGRO PATRICK

06 80 62 10 29

[patrick.negro@wanadoo.fr](mailto:patrick.negro@wanadoo.fr)

TOUTES DISTANCES / AÉROPORTS / GARES  
TAXI CONVENTIONNÉ CPAM

## SERRURERIE Accès - Techni - Clé

Réparation suite à cambriolage  
Remplacement serrures toutes marques  
Spécialiste de la porte blindée - Blindage  
Porte de cave fer - Porte de garage - Tout dépannage

Artisan depuis 1989  
N° SIREN 352 346 654  
Devis gratuit

33, rue Louis Farçat  
38320 EYBENS

04 76 62 01 61  
Tél. urgence 06 07 47 80 52



Vous souhaitez VENDRE, ACHETER,  
ESTIMER votre bien immobilier ?

Contactez votre Conseillère Indépendante !



Marion MONDON  
06 34 38 55 74

[marion.mondon@safiti.fr](mailto:marion.mondon@safiti.fr)

Agent commercial agissant pour le compte du réseau immobilier SAFTI. N° 892 613 555 - RSAC de Grenoble



PRODUIRE  
ET VALORISER  
VOTRE ÉNERGIE  
PHOTOVOLTAÏQUE

• Installation de panneaux photovoltaïques  
• Etude de faisabilité  
• Maintenance et dépannage  
• Certifié QualiPV RGE ELEC

SOGELÉC EYBENS

06 03 01 94 88 - [contact@sogelecfrance.com](mailto:contact@sogelecfrance.com)  
73 rue des Javaux 38320 Eybens

SUNSHINE

06 38 41 98 90 / [www.sunshinefrance.fr](http://www.sunshinefrance.fr)

VENTE DE VÉHICULES  
NEUFS OCCASIONS ÉLECTRIQUES



**GARAGE  
ZANESI**

Réparation & entretien  
TOUTES MARQUES

2 rue du 19 mars 1962 | EYBENS

04 76 25 27 93 | [garagebornat@wanadoo.fr](mailto:garagebornat@wanadoo.fr)

Espace de travail partagé - Coworking



Taf & Co

Prix promo :  
89 euros ht / mois  
jusqu'au 31/12/2021  
sur présentation de cet encart



29 bis, rue de la République 38320 BRESSON - 07 49 27 31 09  
email : [infos@coworking-tafandco.com](mailto:infos@coworking-tafandco.com) - Site : [www.coworking-tafandco.com](http://www.coworking-tafandco.com)

**kw RÉVOLUTION**  
KELLERWILLIAMS  
IMMOBILIER

**VOTRE PROJET,  
VOS AMBITIONS**

• Nos valeurs KW  
• Notre expertise  
• Nos références



**Yasmina MAHDJOUB**  
Conseillère immobilière

16 B. chem. de Malacher 38240 Meylan

06 20 48 11 24

[yasmina.mahdjoub@kwfrance.com](mailto:yasmina.mahdjoub@kwfrance.com)  
[www.kwfrance.com](http://www.kwfrance.com)

RSAC 898 507 571

# ENCART DISPONIBLE

Tarif à l'année : 465 €  
soit 77,50€ par numéro

EN SAVOIR + : SERVICE COMMUNICATION  
04 76 60 76 38 / [COMMUNICATION@EYBENS.FR](mailto:COMMUNICATION@EYBENS.FR)

# ENCART DISPONIBLE

Tarif à l'année : 465 €  
soit 77,50€ par numéro

EN SAVOIR + : SERVICE COMMUNICATION  
04 76 60 76 38 / [COMMUNICATION@EYBENS.FR](mailto:COMMUNICATION@EYBENS.FR)

LA VILLE  
D'EYBENS VOUS  
SOUSHAITE DE

# BONNES FÊTES

**SAMEDI  
4 DECEMBRE  
9H30/18H  
MARCHÉ  
DE NOËL  
LE BOURG**

Nombreuses animations, concerts,  
activités pour les enfants, petite ferme  
bohème, présence du Père Noël...

**11H30 / POT CONVIVAL**  
offert par les commerçants.

*Organisé par l'Union des  
Commerçants d'Eybens (UCE)  
en partenariat avec la Ville.*

**17H45/STADE PIOT  
FEU D'ARTIFICE**

Proposé par la Ville d'Eybens.

**MARDI 14  
DECEMBRE/16H30  
NOËL AUX  
COULMES  
ALLÉE DU GERBIER**

Marché de Noël, animations.

**VENDREDI  
17 DECEMBRE  
17H/21H  
BALADE  
DU PÈRE ET DE LA  
MÈRE NOËL  
EN CALÈCHE  
DANS LA VILLE**

Venez rencontrer le Père Noël  
et vivre un moment magique  
avec vos enfants. Des animations  
vous attendent à chaque escale.

*Horaires et lieux des arrêts  
sur [eybens.fr](http://eybens.fr)*

**VENDREDI 17  
ET SAMEDI 18  
DECEMBRE/20H  
CONCERT  
DE NOËL  
ODYSSÉE**

Par l'Harmonie  
d'Eybens-Poisat.